

Milly Mally

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN | OPERATIONAL MANUAL
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG
FR | MODE D'EMPLOI
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
CZ | NÁVOD K OBSLUZE
SK | NÁVOD K OBSLUZE
HU | HASZNALÁTI UTASÍTÁS
RO | INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



HULAJNOGA/SCOOTER

ZAPP



PL Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza że elementu hulajnoży (kół) nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzkiego, odkręć zużyte świecące koła i przekaż je do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstających ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Możesz pomóc chronić środowisko przyczyniając się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu elementów niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

EN Crossed bin symbol means that part of the scooter (wheels) should not be discarded together with household waste. To prevent potential environmental or health hazard, unscrew used flashing wheels and take them to appointed used electric and electronic waste collection point. You can help to protect natural environment and help to support electric and electronic recycling. To get more information regarding recycling – please contact your local authorities, waste collection provider or shop were you bought this product.

DE Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass ein Bauteil des Rollers (die Räder) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, schrauben Sie gebrauchte Leuchträder ab und bringen Sie sie zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Abfällen aus elektrischen und elektronischen Geräten. Sie können helfen, die Umwelt zu schützen, indem Sie zur Wiederverwendung und Rückgewinnung gebrauchter Geräte einschließlich Recycling beitragen. Für weitere Informationen zum Recycling von Bauteilen dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Abfallentsorger oder Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

CZ Piktogram přeškrtnuté popelnice znamená, že komponenty koloběžky (kolečka) se nesmí likvidovat s běžným směsným odpadem. Aby předejít potenciálním nebezpečím pro životní prostředí nebo lidské zdraví, odšroubujte vysloužilé svítící kolečka a odevzdejte do sberného dvoru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Můžete chránit životní prostředí podílením se na opětovném využití a zpětném získávání, včetně recyklace, použitých zařízení. Pro více podrobnosti ohledně recyklace prvků tohoto produktu kontaktujte zástupce místní samosprávy, dodavatele služeb likvidace odpadů nebo prodejnu, kde byl produkt pořízen.

SK Symbol přečiarknutého smetného koša informuje, že diely kolobežky (kolieska) sa nesmú vyhadzovať do netriedeného (komunálneho) odpadu. Aby ste predišli potenciálnemu ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia, odskrutkujte opotrebované svietiace kolieska a odovzdajte ich do príslušného zberného miesta s cieľom ich recyklácie elektrických a elektronických odpadov. Můžete pomôcť chrániť životné prostredie prispievajúc k opätovnému použitiu materiálov, vrátane recyklácie opotrebovaných zariadení. Keď chcete získať bližšie informácie o recyklácii dielov tohto výrobku, obráťte sa na miestnu samosprávu, zberné miesta alebo obchod, v ktorom ste daný výrobok kúpili.

HU Az áthúzott szemétkosár jel azt jelenti, hogy a roller elemeit (kerekeket) tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt lehetséges veszély kiküszöbölése érdekében csavarozza ki a világító kerekeket, és adja le erre kijelölt gyűjtőpontra, ahol elektromos és elektronikus eszközök hulladékainak gyűjtésével foglalkoznak. Segíthet védeni a környezetet, és hozzájárulni az elhasznált eszköz újrafelhasználásához. A termék elemeinek újrahásznosítására vonatkozó részletesebb információk érdekében fel kell venni a kapcsolatot a helyi hatóságok képviselőivel, hulladékok ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltatóval vagy a bolttal, ahol a terméket vásárolták.

RU Символ перечеркнутой корзины означает, что детали самоката (колеса) запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами. Чтобы предотвратить потенциальный вред окружающей среде или здоровью человека, открутите использованные светящиеся колеса и передайте их в специальный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Вы можете помочь защитить окружающую среду, участвуя в повторном использовании и восстановлении, в т.ч. в переработке, изношенного оборудования. Для получения более подробной информации о переработке деталей настоящего изделия, пожалуйста, свяжитесь с представителем местных властей, поставщиком услуг по утилизации отходов или магазином, в котором вы приобрели изделие.

RO Simbolul cu coșul de gunoi tăiat indică faptul că piesa din trotinetă (roțile) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni pericolul potențial pentru mediu sau pentru sănătatea umană, desfiletați roțile uzate cu becuri și transmiteți-le la punctul indicat de colectare pentru reciclarea deșeurilor rezultate din echipamente electrice și electronice. Puteți participa la protecția mediului prin aportul dumneavoastră la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentului uzat. Pentru a obține informații mai detaliate privitoare la reciclarea pieselor din acest produs contactați reprezentantul autorităților locale, furnizorul de servicii de reciclare a deșeurilor sau magazinul din care ați cumpărat produsul.



LISTA CZĘŚCI

1. PODEST Z KÓŁKAMI
2. KIEROWNICA

DIE TEILELISTE

1. PODEST MIT LAUFRÄDER
2. LENKER

OBSAH ČÁSTÍ:

1. DESKA S KOLY
2. ŘÍDÍTKA

ALKATRÉSZ JEGYZÉK

1. FELLÉPŐ LAP A KEREKEKKEL
2. KORMÁNY

PARTS LIST

1. PLATFORM WITH WHEELS
2. T-BAR STEERING

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

1. ПРИКАЗ С КОЛЕСАМИ
2. РУЛЬ

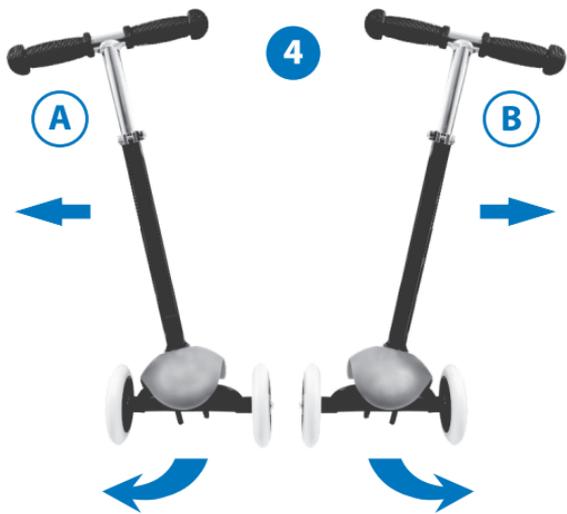
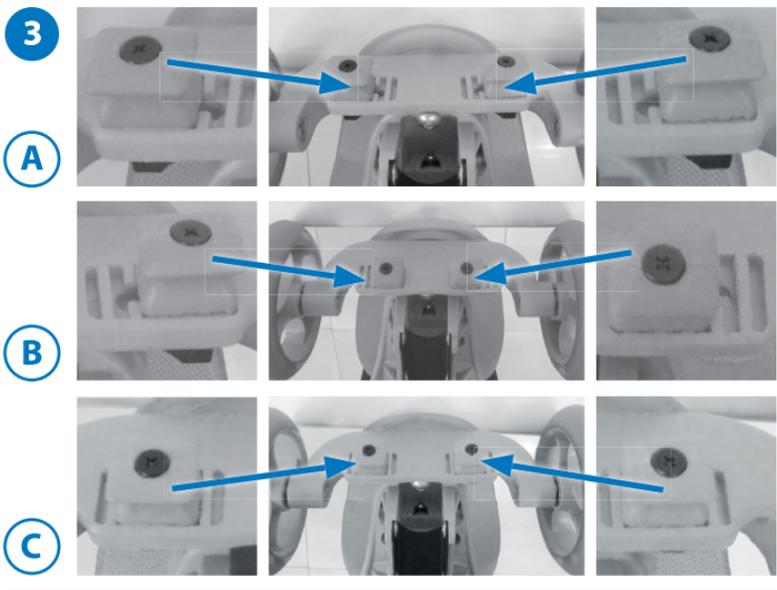
OBSAH ČÁSTI :

1. PLOŠINA S KOLIESKAMI
2. KORMIDLO

LISTA COMPONENTE

1. PLATFORMA CU ROTI
2. BARA DE DIRECTIE ÎN T





WAŻNE! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA!

INSTRUKCJA MONTAŻU

OSTRZEŻENIE! Montaż zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła.

Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkii (1)

REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Trzy stopnie regulacji wysokości kierownicy (2)

FUNKCJA BLOKADY KIEROWNICY

Występują 3 stopnie regulacji blokady kierownicy.

Aby odblokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3A)

Aby częściowo zablokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3B)

Aby całkowicie zablokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3C)

JAK UŻYWAĆ

Aby skręcić w prawo-przechył hulajnogę balansując ciałem w prawo (4A)

Aby skręcić w lewo-przechył hulajnogę balansując ciałem w lewo (4B)

Hamowanie nie stanowi problemu: wystarczy nastąpić na hamulec tylnego koła. Naucz dziecko hamować przed rozpoczęciem jazdy.

OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy ze względu na wymagane umiejętności i wymiary produktu! Ryzyko upadku.

OSTRZEŻENIE! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie zabawki 50 kg.

OSTRZEŻENIA

- 1) Zabawka powinna być stosowana z dużą ostrożnością, ponieważ wymagana jest umiejętność w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- 2) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Chroń wszystkie części przed dziećmi.
- 3) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 4) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 5) Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze używaj sportowego obuwia oraz sprzętu ochronnego (kask, rękawiczki, ochraniacze na łokcie i kolana) podczas jazdy na zabawce.
- 6) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 7) Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy ze względu na wymagane umiejętności i wymiary produktu. Ryzyko upadku.
- 8) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 9) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 10) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.

- 11) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 12) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd.
- 13) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 14) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 15) Zawsze używaj do jazdy na hulajnodze butów o twardej i stabilnej podeszwie.
- 16) Przy ciągłym użyciu hamulec może się nagrzać! Nie powinno się go dotykać przed schłodzeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1) Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami.
- 2) Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy.
- 3) Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

ASSEMBLY INSTRUCTION

Warning! The product should be assembled by adults only.

All small parts needed to assemble the toys keep out of reach of the child.

Please follow the drawings (1)

HEIGHT OF ADJUSTMENT

three levels of height adjustment, see picture (2)

STEERING LOCKER FUNCTION

There are 3 levels of steering lock adjustment.

To unlock the scooter function by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture. (3A)

To partially block the scooter's movement by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture (3B)

To completely block the scooter's movement by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture (3C)

HOW TO USE

To turn right -balancing the body to the right (4A). To turn left -balancing the body to the left (4B)

Braking is not a problem: just step on the brake on the rear wheel. Learn to brake before driving.

WARNING! Not suitable for children under 36 months! Due to size and required skills – risk of fall.

WARNING! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Max load of toy 50 kg.

WARNINGS!

- 1) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
 - 2) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
 - 3) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
 - 4) Use only spare parts approved by the manufacturer
 - 5) Protective equipment should be worn!
 - 6) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
 - 7) Not suitable for children under 36 months due to construction and required skills. Risk of fall.
 - 8) Never leave your child unattended.
 - 9) Children should always keep both hands on the steering wheel.
 - 10) Teach your child how to use the ride on, how to ride, steer, and brake.
 - 11) In one time the toy can use only one child.
 - 12) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
 - 13) This toy can not be used to tow other vehicles.
 - 14) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.
 - 15) Always use a scooter with a hard and stable shoes.
 - 16) With continuous use the brake will get hot! It should not be touched before it is cooled.
-

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1) Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.
 - 2) Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the scooter frame, and in particular wheels.
 - 3) Store the scooter in dry place. In case it gets wet, clean the bicycle thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion.
-

DE

WICHTIG! LESEN SIE BITTE BEWAHREN ZUM NACHLESEN AUF!

MONTAGE INSTRUKTION

ACHTUNG! Montage des Scooteres kann nur von einer erwachsenen person durchgeführt werden.

Bitte beachten Sie die Zeichnungen (1)

DIE REGULIERUNG DER HÖHE

3 Höhen verstellbare Lenker, s. Zeichnung (2)

DIE FUNKTION DER BLOCKIERUNG DER LENKER

3 Höhen verstellbarer Lenker.

Um die Blockierung der Steuerfunktion mit der Balance lösen, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position wie im Bild gezeigt (3A)

Um die Steuerfunktion durch Balancieren zu blockieren, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position wie im Bild gezeigt (3B)

Um die Steuerfunktion durch Balancieren vollständig zu blockieren, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position, wie in der Abbildung gezeigt (3C)

WIE SOLL MAN NUTZEN

Um nach rechts abzulenken, soll man nach rechts balancieren (4A). Um nach links abzulenken, soll man nach links balancieren (4B). Drücken Sie die Bremse mit dem Fuß. Die Bremse befindet sich an dem hinteren Rad. Lernen Sie bremsen, bevor Sie antreten.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet! Aufgrund der Produktgröße und der erforderlichen Fähigkeiten. Sturzgefahr.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Maximale Belastung des Spielzeug beträgt 50 kg.

ACHTUNG!

- 1) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
 - 2) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Scooter richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschrubt sind.
 - 3) Verwenden Sie das Scooter nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
 - 4) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
 - 5) Verwenden Sie immer sportliche Schuhe und Schutz Ausrüstung bei der Fahrt auf dem Scooter.
 - 6) Verwenden Sie das Scooter nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
 - 7) Verwenden Sie das Scooter nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
 - 8) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgütern an.
 - 9) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
 - 10) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
 - 11) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
 - 12) Das Scooter darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
 - 13) Das Scooter darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Scooter geschleppt werden.
 - 14) Das Scooter darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
 - 15) Die Bremse kann heiß werden, wenn Sie ständig bremsen werden. Es ist verboten, heiße Bremse berühren!
-

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Scooter sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spülen Sie ihn im Wasser mit dem Detergens oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Fahrrads mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Fahrrad vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmässig gewartet werden.

RU

ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ
ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

ВНИМАНИЕ! Сборку велосипеда может осуществлять только взрослый.

Пожалуйста, следуйте рисунки (1).

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

три градуса регулировки по высоте, см. рисунок (2)

ФУНКЦИЯ РУЛЕВОГО ЛОКЕРА

Есть 3 уровня регулировки рулевого замка.

Чтобы разблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке. (3А)

Чтобы частично заблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке (3В)

Чтобы полностью заблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке (3С)

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Чтобы повернуть направо, наклоните скутер, балансируя тело вправо.

Чтобы повернуть левый ножной скутер, балансируя тело влево.

Торможение не является проблемой: просто возьмите тормоз на заднем колесе. Научитесь тормозить перед вождением.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
 - 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикручены.
 - 3) Не используйте беговел, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
 - 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
 - 5) Всегда пользуйтесь спортивной обувью и защитным снаряжением во время езды на беговеле.
 - 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
 - 7) Максимальная нагрузка велосипеда 50 кг
 - 8) Не используйте беговел на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
 - 9) Не пользуйтесь беговелом после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
 - 10) Всегда застегивайте на ребенке ремни безопасности
 - 11) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
 - 12) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
 - 13) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на беговеле, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
 - 14) Беговелом одновременно может пользоваться только один ребенок.
 - 15) Беговел никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
 - 16) Беговел нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
 - 17) Не подходит для детей младше 36 месяцев. Из-за размера продукта и необходимых навыков. Риск падения.
 - 18) При непрерывном использовании тормоз может нагреваться! Его нельзя трогать до того, как он охладится.
-

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1) Держите беговел в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств.
- 2) Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля.
- 3) Беговел держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.



DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

ASSEMBLY INSTRUCTION

POZOR! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba!

Montáž provádějte dle obrázku (1)

NASTAVENÍ VÝŠKY

tři stupně nastavení výšky, viz výkres (2)

FUNKCE BLOKACE ŘÍDÍTEK

K dispozici jsou 3 úrovně nastavení blokace řízení.

Chcete-li odblokovat ovládání koloběžky přenesením váhy těla, odblokujte tlačítka a přesuňte je do pozice jak je znázorněno na obrázku (3A).

Chcete-li částečně zablokovat ovládání koloběžky přenesením váhy těla, odblokujte tlačítka a posuňte je do polohy, jak je znázorněno na obrázku (3B).

Chcete-li zcela zablokovat ovládání koloběžky přenesením váhy těla, odblokujte tlačítka a posuňte je do polohy, jak je znázorněno na obrázku (3C).

POUŽÍVÁNÍ

Chcete-li otočit doprava, nakloněte koloběžku přenesením váhy těla doprava (4A)

Chcete-li zatočit doleva, nakloněte koloběžku přenesením váhy těla doleva (4B)

Brzdění není problém: stačí stoupnout na brzu zadního kola. Procvičte si brzdění před začátkem jízdy.

UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců! Vzhledem k velikosti produktu a požadovaným dovednostem. Nebezpečí pádu.

UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximalní nosnost produktu je 50 kg.

UPOZORNĚNÍ

- 1) Produkt používejte opatrně, dítě musí být vždy poučeno ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakkoliv jeho část poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 7) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 8) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 9) Produkt netahajte za inými vozidlami.
- 10) Za produktom netahajte ine vozidlo.
- 11) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 12) Dítě musí mít vždy obe ruky na riadidlách.
- 13) Vždy používejte chraniče, prilbu a boty při jízdě.
- 14) Při trvalém používání může dojít k zahřátí brzd! Nedotýkejte se ho dokud se neochladí.

ČISTĚNÍ:

Vážení rodiči, seznámte dítě s pravidly bezpečného používání kolobežky.

Seznamte své dieťa se základními pravidly používání na silnici:

- 1) Udržujte produkt v čistote. Použite vlhky hadřík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe.
- 2) Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové.
- 3) Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchem místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozi.



DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

Varovanie! Hračku môže montovať iba dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí. Postupujte podľa pokynov, ktoré sú predstavené na obr. 1.

NASTAVENIE VÝŠKY

Dostupné sú tri úrovne výšky. Pozrite obr. (2).

FUNKCIA BLOKÁDY KORMIDLA

Dostupné sú 3 úrovne nastavenia blokády kormidla.

Keď chcete odblokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3A.

Keď chcete čiastočne zablokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3B.

Keď chcete úplne zablokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3C.

SPÔSOB POUŽÍVANIA

Keď chcete odbočiť doľava, vychýľte kolobežku balansovaním tela doľava (4A).

Keď chcete odbočiť doprava, vychýľte kolobežku balansovaním tela doprava (4B).

Brzdenie nie je žiadny problém, stačí keď stlačíte brzdzu zadného kolieska. Predtým, ako dieťa začne samostatne jazdiť, naučte ho správne a pohotovo brzdiť.

UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov vzhľadom na vyžadované schopnosti a rozmery výrobku. Riziko pádu.

UPOZORNENIE! Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Maximálna nosnosť produktu je 50 kg.

UPOZORNENIA!

- 1) Hračku používajte s náležitou opatrnosťou, pretože sú potrebné isté schopnosti umožňujúce predísť pádom alebo nárazom, v dôsledku ktorých môže dôjsť k úrazu používateľa alebo tretích osôb.
- 2) Pred použitím skontrolujte, či je hračka správne zložená, a či sú všetky časti náležite dotiahnuté. Chráňte všetky časti pred detmi.
- 3) V prípade, ak objavíte akékoľvek poškodenie, alebo ak chýba akýkoľvek časť, hračku v žiadnom prípade nepoužívajte.

- 4) Nehasználják más pótló részeket, csak azokat, amelyeket a gyártó javasol.
- 5) A felhasználónak megfelelően kell használni a védelem. A felhasználónak kell lennie a járművel való sportolás során a megfelelő védelem (pajzsa, kesztyű, védősisak használata).
- 6) A járművet ne használják a vízszintes, vízszintes, vízszintes felületen és a vízszintes felületen.
- 7) A gyermek soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- 8) A gyermek mindig tartson szilárdan a kormányon mindkét kezével.
- 9) Ismerje meg a gyermekbiztonsági szabályokat és figyelmeztetéseket, amelyek kapcsolódnak a járművel való használatához, és amelyek a felhasználói kézikönyvben találhatók.
- 10) A járművet csak a megfelelő időpontban lehet használni, csak egy gyermek.
- 11) A járművet soha ne használják más járművel.
- 12) A járművet nem szabad használni más járművel.
- 13) A járművet ne használják rossz időjárás esetén vagy korlátozott látókörrel.
- 14) A járművet mindig használják a megfelelő talpból készült, stabil talpból készült talpból.
- 15) A fék a hirtelen megállókor lehet túlmeleged. Ne használják a fék túlmelegedése miatt.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- 1) A járművet mindig kell tisztítani. A szükséges szennyezőanyagokat eltávolítani kell a puha szivacsos ronggyal, amelyet gyakran öblítünk vízben, és hozzá kell adni a megfelelő tisztítószerrel, majd meg kell szárítani. Lakozott és kromozott részeket meg kell tisztítani a megfelelő tisztítószerrel.
- 2) Szabványos ellenőrzést kell végezni az összes csatlakozásról, amelyek biztosítják az egyes mechanizmusok működését a kormányon, a pedálok és a kormányon.
- 3) A járművet tárolni kell száraz helyen. Ha a járművet tárolják, meg kell tisztítani a fémrészeket, hogy megakadályozzák a korróziót.



FONTOS! OLVASSA FIGYELMESEN, ÉS TARTSA KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Figyelmeztetés! A játék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti!

A játék összeszereléséhez szükséges apró alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva. Kérjük, járjon el az 1. sz. ábra szerint

MAGASSÁG ÁLLÍTÁSA

A magasságot három fokozatban lehet állítani, lásd 2.sz. ábra

A KORMÁNY RÖGZÍTÉSI FUNKCIÓJA

A kormányt 3 fokozatban lehet rögzíteni.

A roller testtel való egyensúlyozási funkciójának feloldásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3A ábra)

A roller testtel való egyensúlyozási funkciójának részleges blokkolásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3B ábra)

A roller testtel való egyensúlyozási funkciójának teljes blokkolásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3C ábra)

HOGYAN KELL HASZNÁLNI

Ha balra szeretne fordulni, döntse a rollert, a testével egyensúlyozva, balra (4A)

Ha jobbra szeretne fordulni, döntse a rollert, a testével egyensúlyozva, jobbra (4B)

A fékezés nem jelent problémát: elég rálépni a hátsó kerék fékjére. Mielőtt közlekedni kezd, tanítsa meg a gyermekét fékezni.

FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas! Eлес veszélye.

FIGYELMEZTETÉS! Védőfelszereléssel használandó! Közúti forgalomban nem szabad használni! A játékszer maximális terhelhetősége 50 kg.

FIGYELMEZTETÉSEK!

- 1) A játékot különös óvatossággal kell használni, mivel megfelelő képességekre van szükség ahhoz, hogy a felhasználó ne essen el, vagy ne ütközzön, ami az ő vagy harmadik személy sebesüléséhez vezethet.
 - 2) Használat előtt ellenőrizze, hogy a rollert jól rakták-e össze, és minden alkatrészét megfelelően meghúzták. Tartsa az összes alkatrészt gyermekektől elzárva.
 - 3) Ne használja a rollert abban az esetben, ha bármilyen meghibásodás tapasztalható rajta, vagy ha hiányzik valamelyik eleme.
 - 4) Kizárólag a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használjon.
 - 5) A rollerrel közlekedéskor mindig hordjon sportruházatot és védőeszközöket (sisakot, kesztyűt, könyök és térdvédőt).
 - 6) Ne használja a játékot egyenetlen, göröngyös, meredek terepen, és nyílt víztárolók közelében.
 - 7) Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül!
 - 8) A gyerekeknek mindig két kézzel kell a kormányt tartania.
 - 9) A gyermekével meg kell ismertetni biztonsági szabályokat és a rollerrel való közlekedéshez kapcsolódó figyelmeztetéseket, amelyek a kezelési útmutatóban találhatók.
 - 10) A játékok egyszerre csak egy gyermek használhatja.
 - 11) A játékot soha nem szabad más járművel vontatni.
 - 12) A játékot nem szabad más járművet vontatásához használni.
 - 13) Ne használja a járművet alkonyat után, vagy ha korlátozottak a látási viszonyok.
 - 14) A rollerrel való közlekedéshez mindig kemény és stabil talpú cipőt viseljen.
 - 15) Folyamatos használat esetén a fém felforrósodhat! Nem szabad hozzáérni, amíg ki nem hűl.
-

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- 1) Tartsa tisztán a terméket. A szennyeződések puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószeres vízben, majd a rollert törölgje szárazra. A lakkozott és krómozott alkatrészeket általánosan kapható szerekkel konzerválja.
- 2) Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötés állapotát, amelyek a roller egyes alkatrészeit, különösen a kerekeket és a kormányt erősítik a kerethez.
- 3) A terméket tartsa száraz helyen. Ha nedvesség éri, a fém alkatrészeket szárítsa meg, hogy védve legyenek a korróziótól.

RO

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU O UTILIZARE VIITOARE!

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

ATENȚIE! Montarea bicicletei se poate efectua numai de către un adult.

Vă rugăm să urmați desenele (1)

ÎNĂLȚIME DE REGLARE

Reglare pe trei niveluri de înălțime, vezi poza (2)

FUNCȚIA DE BLOCARE A DIRECȚIEI

Există 3 niveluri de reglare la blocarea direcției.

Pentru deblocarea funcționării scuterului, cu echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție, așa cum se arată în poză (3A)

Pentru a bloca parțial mișcarea scuterului prin echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție, așa cum se arată în poză (3B)

Pentru a bloca complet mișcarea scuterului prin echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție așa cum se arată în poză (3C)

CUM SE UTILIZEAZĂ

Pentru a întoarce la dreapta, aplecați-vă corpul spre dreapta (4A)

Pentru a întoarce la stânga, aplecați-vă corpul spre stânga (4B)

Frânarea nu este o problemă: se folosește frâna din spatele volanului. Să învețe să frâneze, înainte de a conduce.

AVERTISMENT! Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni! Datorită dimensiunii produsului și a competențelor necesare. Risc de cădere.

AVERTISMENT! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Sarcina maximă – 50kg.

AVERTISMENTE

- 1) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
- 2) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la îndemana copilului.
- 3) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
- 4) Nu folosiți bicicletă dacă este prezentat piese deteriorate sau lipsa.
- 5) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
- 6) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pante, în apropierea gropilor, bazinelor de inot și de apă sub orice formă.
- 7) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat
- 8) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita

- cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
- 9) în timpul utilizării, recomandam să folosiți echipamentul individual de protecție (cască, cotiere, genunchiere, manusi etc.)
 - 10) Nu utilizați piese de schimb, altele decât cele aprobate de către producător
 - 11) Produsul este destinată utilizării de către o singură persoană. Nu se utilizează Simultan de către mai mulți copii
 - 12) Nu trageți jucării după caruta, mașina sau alte vehicule!
 - 13) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fără să țineți mainile pe ghidon!
 - 14) La utilizare continuă, se poate încălzi frâna până la fierbinte, așadar nu trebuie atinsă înainte de a se răci.

INTRETINERE SI CURATARE

- 1) Se recomandă verificarea regulată a bicicletei de către un specialist. Controlați și reglați individual elementele bicicletei strângeți suruburile și piulitele, lubrifiați piese în mișcare.
- 2) Înainte de fiecare utilizare a bicicletei, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse.
- 3) Bicicleta se curăță cu o cârpă umedă. Nu utilizați detergenți pe bază de amoniac.

WYPRODUKOWANO DLA/MANUFACTURER FOR:

**PM INVESTMENT
GROUP**

**PM INVESTMENT
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland
phone: 00 48 22 394 09 94
e-mail: info@pminvestment.pl
www.pminvestment.pl



www.millymally.pl